一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼经

（龙藏简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

本简体注音版《一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0952 部，唐三藏沙门大广智不空译《一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼经》原藏影印本校对注音，并对勘于丽本及永乐北藏本，标注了三个藏本之间的差异。句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二一年八月

扫码关注仁慧草堂微信公众号


南無本師釋迦牟尼佛

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò　fǎ jiè méngxūn　zhū fó hǎi huì xī yáowén　suí chù
炉香乍爇．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún　chéng yì fāng yīn　zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

（三遍）

ōng　xiū lì xiū lì　mó hē xiū lì　xiū xiū lì　sà pó hē
唵．修唎修唎．摩诃修唎．修修唎．萨婆诃．

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

（三遍）

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn

唵. 娑嚩. 婆嚩秫驮. 娑嚩达摩娑嚩. 婆嚩秫度憾.

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

（三遍）

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē

南無三满哆. 母驮喃. 唵度嚕度嚕. 地尾. 娑婆诃.

pǔ gòngyǎngzhēnyán

普供养真言

（三遍）

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ fá zǐ là hòng

唵. 誐誐曩. 三婆嚩. 韈日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì

我今见闻得受持 愿解如来真实义

yī qiè rú lái xīn mì mì quánshēn shè lì bǎo

一切如来心秘密全身舍利宝

qiè yìn tuó luó ní jīng

篋印陀罗尼经

tángsānzàngshāmén dà guǎng zhì bù kōng yì

唐三藏沙门大广智不空译[1]

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí bó qié fàn zài mó qié tuó guó wú gòuyuánbǎoguāngmíng

一时，薄伽梵在摩伽陀国无垢园宝光明

chí zhōng yǔ dà pú sà zhòng jí dà shēngwénsēng tiān lóng

池中，与大菩萨众，及大声闻僧、天、龙、

yàochā qián tà pó ē sū luó jiā lóu luó jǐn nà luó móhóu

药叉、健闼婆、阿苏罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺

luó qié rén fēi rén děng wú liàng bǎi qiānzhòng jù qiánhòuwéirào

罗伽、人、非人等，无量百千众俱，前后围绕。

ěr shí zhòngzhōngyǒu yī dà pó luó mén míng wú gòumiàoguāng

尔时，众中有一大婆罗门，名无垢妙光，

duōwéncōng huì rén suǒ lè jiàn chángfèng shí shàn yú sānbǎosuǒ

多闻聪慧，人所乐见，常奉十善，于三宝所

jué dìng xìn xiàng shàn xīn yīn zhòng zhì huì wēi xì cháng yù lìng yī

决定信向，善心殷重，智慧微细，常欲令一

qiè zhòngshēngxiāngyìngshàn lì dà fù fēngráo zī jù yuánmǎn shí

切众生相应善利，大富丰饶，资具圆满。时，

bǐ pó luó mén wú gòumiàoguāngcóngzuò ér qǐ wǎng yì fó suǒ rào

彼婆罗门无垢妙光从座而起，往诣佛所，绕

fó qī zā yǐ zhòngxiānghuā[2] fèngxiàn shì zūn wú jià miào yī yīng

佛七匝，以众香华[2]奉献世尊，无价妙衣、璎

luò zhū mán chí fù fó shàng dǐng lǐ shuāng zú quèzhù yī miàn

珞、珠鬘持覆佛上，顶礼双足，却住一面，

---

[1] 丽本：开府仪同三司特进试鸿胪卿肃国公食邑三千户赐紫赠司空谥大鉴正号大广智大兴善寺三藏沙门不空奉　诏译

[2] 丽本：花；永乐北藏本及龙藏本：华

zuò shì qǐngyán wéi[3] yuàn shì zūn yǔ zhū dà zhòng míng rì chénzhāo
作是请言："惟[3]愿世尊与诸大众，明日晨朝，

zhì wǒ zháizhōng shòu wǒ gòngyǎng
至我宅中，受我供养。"

ěr shí shì zūn mò rán xǔ zhī shí pó luó mén zhī fó shòuqǐng
尔时，世尊默然许之。时，婆罗门知佛受请，

jù huán suǒ zhù jí yú shì yè guǎng bàn yáo shàn bǎi wèi yǐn shí zhāng
遽还所住，即于是夜，广办肴膳百味饮食，张

shī diàn yǔ zhǒng zhǒng zhuāng yán zhì míng dàn yǐ yǔ zhū juàn shǔ
施殿宇种种庄严。至明旦已，与诸眷属，

chí zhòng xiāng huā[4] jí zhū jì yuè zhì rú lái suǒ bó yán shí zhì
持众香华[4]及诸伎乐，至如来所，白言："时至，

yuàn fù wǒ qǐng jīn zhèng shì shí yuàn chuí tīng xǔ
愿赴我请。今正是时，愿垂听许。"

ěr shí shì zūn ān wèi bǐ pó luó mén wú gòu miào guāng yán yǐ[5]
尔时，世尊安慰彼婆罗门无垢妙光言已[5]，

gù shì dà zhòng gào yán rǔ děng jiē yīng wǎng bǐ pó luó mén jiā
顾视大众，告言："汝等皆应往彼婆罗门家，

wèi yù lìng bǐ huò dà lì gù
为欲令彼获大利故。"

yú shí shì zūn jí cóng zuò qǐ cái qǐ zuò yǐ cóng fó shēn
于时，世尊即从座起，才起座已，从佛身

chū zhǒng zhǒng guāng míng jiàn cuò miào sè zhào chù shí fāng xī jiē
出种种光明，间错妙色，照触十方，悉皆

jǐng jué yī qiè rú lái jì jǐng jué yǐ rán hòu qǔ dào shí pó luó
警觉一切。如来既警觉已，然后取道。时，婆罗

mén yǐ gōng jìng xīn chí yǐ[6] xiāng huā[7] yǔ zhū juàn shǔ jí tiān lóng bā bù
门以恭敬心持以[6]香华[7]，与诸眷属及天龙八部、

shì fàn hù shì xiān xíng zhì dào fèng yǐn rú lái
释、梵、护世，先行治道，奉引如来。

ěr shí shì zūn qián lù bù yuǎn zhōng zhì[8] yī yuán míng yuē
尔时，世尊前路不远，中至[8]一园，名曰

---

[3] 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟
[4] 丽本：花；永乐北藏本及龙藏本：华
[5] 丽本：已；永乐北藏本及龙藏本：言已
[6] 丽本：妙；永乐北藏本及龙藏本：以
[7] 丽本：花；永乐北藏本及龙藏本：华
[8] 丽本：止；永乐北藏本及龙藏本：至

fēng cái yú bǐ yuánzhōng yǒu gǔ xiǔ tǎ cuī huàibēngdǎo jīng
丰财。于彼园中，有古朽塔，摧坏崩倒，荆

jí suǒ mò zhēncǎochōngbiàn fù zhūjiāng lì zhuàngruò tǔ duī
棘所没，榛草充遍，覆诸礓砾，状若土堆。

ěr shí shì zūn jìngwǎng tǎ suǒ shí tǎ[9] shàngfàng dà guāng
尔时，世尊径往塔所。时，塔[9]上放大光

míng hè rán chì shèng yú tǔ jù zhōngchūshàn zāi shēng zànyán
明，赫然炽盛，于土聚中出善哉声，赞言：

shàn zāi shàn zāi shì jiā móu ní rú lái jīn rì suǒxíng jí shàn
“善哉，善哉！释迦牟尼如来，今日所行极善

jìng jiè yòuyán rǔ pó luó mén rǔ yú jīn rì huò dà shàn lì
境界。”又言：“汝婆罗门，汝于今日获大善利。”

ěr shí shì zūn lǐ bǐ xiǔ tǎ yòurào sān zā tuō shēnshàng
尔时，世尊礼彼朽塔，右绕三匝，脱身上

yī yòng fù qí shàng xuànrán chuí lèi tì sì jiāo liú qì yǐ wēi
衣，用覆其上，泫然垂泪，涕泗交流，泣已微

xiào dāng ěr zhī shí shí fāngzhū fó jiē tóngguān shì yì jiē qì lèi
笑。当尔之时，十方诸佛皆同观视，亦皆泣泪，

jù fàngguāngmíng lái zhào shì tǎ shì shí dà zhòng jí huì jiē tóng
俱放光明来照是塔。是时，大众集会，皆同

guài yì jīng bù ér zhù
怪异，惊怖而住。

ěr shí jīn gāngshǒu pú sà yì jiē liú lèi wēiyàn chì shèng
尔时，金刚手菩萨亦皆流泪，威焰炽盛，

zhí chǔxuánzhuǎn wǎng yì fó suǒ bó yán shì zūn cǐ[10] hé yīn
执杵旋转，往诣佛所，白言：“世尊！此[10]何因

yuánxiàn shì guāngxiàng hé yú[11] rú lái yǎn liú lèi rú shì cǐ shì
缘现是光相？何于[11]如来眼流泪如是？此是

fó zhī dà ruì guāngxiàngxiàn qián wéi[12] yuàn rú lái yú cǐ dà zhòng
佛之大瑞光相现前？惟[12]愿如来于此大众

jiě shì wǒ yí
解释我疑。”

shí bó qié fàngào jīn gāngshǒu cǐ dà quánshēnshè lì jù
时，薄伽梵告金刚手：“此大全身舍利聚

---

[9] 丽本：朽塔；永乐北藏本及龙藏本：塔
[10] 丽本：以；永乐北藏本及龙藏本：此
[11] 丽本：故于；永乐北藏本及龙藏本：于
[12] 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟

rú lái tǎ yī qiè rú lái jù zhī rú hú má xīn tuó luó ní yìn fǎ yào
如来塔，一切如来俱胝如胡麻心陀罗尼印法要，

jīn zài qí zhōng jīn gāngshǒu yǒu cǐ fǎ yào zài shì zhōng gù tǎ
今在其中。金刚手，有此法要在是中故，塔

jí wéi rú hú má jù zhī bǎi qiān rú lái zhī shēn yì shì rú hú má bǎi
[13]即为如胡麻俱胝百千如来之身，亦是如胡麻百

qiān jù zhī rú lái quánshēnshè lì jù nǎi zhì bā wàn sì qiān fǎ yùn
千俱胝如来全身舍利聚，乃至八万四千法蕴

yì zhù qí zhōng jí jiǔ shí jiǔ bǎi qiān jù zhī rú lái dǐngxiàng zài qí
亦住其中，即[14]九十九百千俱胝如来顶相在其

zhōng shì tǎ yī qiè rú lái zhī suǒshòu jì ruò shì tǎ suǒ zài zhī chù
中。是塔一切如来之所授记，若是塔所在之处，

yǒu dà gōngxūn jù dà wēi dé néngmǎn yī qiè jí qìng
有大功勋，具大威德，能满一切吉庆。”

ěr shí dà zhòngwén fó shì shuō yuǎnchén lí gòu jí suí fán
尔时，大众闻佛是说，远尘离垢及随烦

nǎo dé fǎ yǎn jìng qí zhōng jí yǒu dé xū tuó huánguǒzhě dé sī
恼，得法眼净。其中即有得须陀洹果者，得斯

tuó hánguǒzhě dé ē nà hánguǒzhě dé ē luó hànguǒzhě huòyǒu
陀含果者，得阿那含果者，得阿罗汉果者，或有

dé pì zhī fó dàozhě huòyǒu rù pú sà wèizhě huòyǒu dé ē pí
得辟支佛道者，或有入菩萨位者，或有得阿毗[15]

bá zhì zhě huòyǒu dé pú tí shòu jì zhě huòyǒu dé chū dì èr dì
跋致者，或有得菩提授记者，或有得初地、二地

nǎi zhì shí dì zhě huòyǒumǎn zú liù bō luó mì zhě qí pó luó mén
乃至十地者，或有满足六波罗蜜者。其婆罗门

yuǎnchén lí gòu dé wǔ shéntōng
远尘离垢，得五神通。

ěr shí jīn gāngshǒu pú sà jiàn cǐ qí tè xī yǒu zhī shì bó fó
尔时，金刚手菩萨见此奇特希有之事，白佛

yán shì zūn shèn qí tè xī yǒu dànwén cǐ shì shànghuò rú shì
言：“世尊！甚奇特希有！但闻此事，尚获如是

shū shènggōng dé hé kuàng yú cǐ fǎ yàozhòng zhí shàngēn huò dà
殊胜功德，何况于此法要种植[16]善根，获大

---

[13] 丽本：是塔；永乐北藏本及龙藏本：塔
[14] 丽本：即是；永乐北藏本及龙藏本：即
[15] 丽本：鞞；永乐北藏本及龙藏本：毗
[16] 丽本：殖；永乐北藏本及龙藏本：植

fú jù
福聚！”

fó yán dì tīng jīn gāngshǒu ruò yǒushànnán zǐ shàn nǚ
佛言：“谛听！金刚手，若有善男子、善女

rén bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí shū xiě cǐ jīng
人、比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，书写此经

diǎnzhě jí wéi shū xiě bǐ jiǔ shí jiǔ bǎi qiān jù zhī rú hú má rú lái
典者，即为书写彼九十九百千俱胝如胡麻如来

suǒshuō jīng diǎn jí yú bǐ jiǔ shí jiǔ bǎi qiān jù zhī rú hú má rú lái
所说经典，即于彼九十九百千俱胝如胡麻如来

zhòng zhí shàngēn jí wéi bǐ děng rú lái hù niànshèshòu ruò rén dú
种植[17]善根，即为彼等如来护念摄受。若人读

sòng jí wéi dú sòngguò qù yī qiè zhū fó suǒshuōjīng diǎn ruòshòu chí
诵，即为读诵过去一切诸佛所说经典。若受持

cǐ jīng jí bǐ jiǔ shí jiǔ bǎi qiān jù zhī rú hú má rú lái yīng
此经，即彼[18]九十九百千俱胝如胡麻如来、应、

zhèngděng jué bǐ yī yī rú lái yī yī fāngsuǒ yáo jiā shè hù zhòu
正等觉，彼一一[19]如来一一方所，遥加摄护，昼

yè xiànshēn ruò rén gòngyǎng cǐ jīng yǐ xiānghuā tú xiāng huā
夜现身。若人供养此经，以香华[20]、涂香、华

[21]mán yī fú yán jù ér gòngyǎngzhě jí yú bǐ shí fāng jiǔ shí jiǔ
鬘、衣服、严具而供养者，即于彼十方九十九

bǎi qiān jù zhī rú lái zhī qián chéngtiānmiàohuāxiāng yī fú yán
百千俱胝如来之前，成天妙华香[22]、衣服、严

jù qī bǎosuǒ chéng jī rú xū mí ér wéigòngyǎng zhòng zhí
具，七宝所成，积如须弥，而为供养。种植

[23]shàngēn yì fù rú shì
善根，亦复如是。”

ěr shí tiānlóng bā bù rén fēi rén děng jiànwén shì yǐ
尔时，天龙八部、人、非人等，见闻是已，

gè huái xī qí hù xiāngwèiyán qí zāi wēi dé shì xiǔ tǔ jù
各怀希奇，互相谓言：“奇哉！威德！是朽土聚，

---

17 丽本：殖；永乐北藏本及龙藏本：植
18 丽本：即彼十方；永乐北藏本及龙藏本：即彼
19 丽本：切；永乐北藏本及龙藏本：一
20 丽本：花香；永乐北藏本及龙藏本：香华
21 丽本：花；永乐北藏本及龙藏本：华
22 丽本：妙花妙香；永乐北藏本及龙藏本：妙华香
23 丽本：殖；永乐北藏本及龙藏本：植

yǐ rú lái shén lì suǒ jiā chí gù yǒu shì shénbiàn
以如来神力所加持故，有是神变。”

jīn gāngshǒu bó fó yán shì zūn hé yīn yuán gù shì qī
金刚手[24]白佛言：“世尊！何因缘故，是七

bǎo tǎ xiànwéi tǔ jù
宝塔现为土聚？”

fó gào jīn gāngshǒu cǐ fēi tǔ jù nǎi qī bǎosuǒ chéng dà
佛告金刚手：“此非土聚，乃[25]七宝所成大

bǎo tǎ ěr fù cì jīn gāngshǒu yóuzhū zhòngshēng yè guǒ gù yǐn
宝塔耳！复次，金刚手，由诸众生业果故隐，

fēi rú lái quánshēn ér kě huǐhuài qǐ yǒu rú lái jīn gāngzàngshēn ér
非如来全身而可毁坏。岂有如来金刚藏身而

kě huài yě dàn yǐ zhòngshēng yè guǒ yīn yuán shì xiàn yǐn ěr fù cì
可坏也？但以众生业果因缘示现隐耳！复次，

jīn gāngshǒu hòu shì mò fǎ bī pò ěr shí duōyǒuzhòngshēng xí xíng
金刚手，后世末法逼迫，尔时[26]多有众生习行

fēi fǎ yīngduò dì yù bù qiú fó fǎ sēng bú zhòng zhí shàn
非法，应堕地狱，不求佛、法、僧，不种植[27]善

gēn wèi shì yīn yuán hǎo fǎ dāng yǐn wéichú cǐ tǎ yǐ yī qiè
根，为是因缘，好[28]法当隐，唯除此塔，以一切

rú lái shén lì suǒ chí yǐ shì shì gù wǒ jīn liú lèi bǐ zhū rú
如来神力所持[29]。以是事故，我今流泪，彼诸如

lái yì yǐ shì shì xī jiē liú lèi
来亦以是事悉皆流泪。”

ěr shí jīn gāngshǒu pú sà bó fó yán shì zūn ruòyǒurén
尔时，金刚手菩萨白佛言：“世尊！若有人

shū xiě cǐ jīng ān zhì tǎ zhōng huò jǐ suǒ fú
书写此经安置塔中，获几所福？”

fó gào jīn gāngshǒu ruò rén shū xiě cǐ jīng zhì tǎ zhōngzhě
佛告金刚手：“若人书写此经置塔中者，

shì tǎ jí wéi yī qiè rú lái jīn gāngzàng sū dǔ bō yì wéi yī qiè rú
是塔即为一切如来金刚藏窣堵波，亦为一切如

---

[24] 丽本：时，金刚手；永乐北藏本及龙藏本：金刚手
[25] 丽本：乃是；永乐北藏本及龙藏本：乃
[26] 丽本：时；永乐北藏本及龙藏本：尔时
[27] 丽本：殖；永乐北藏本及龙藏本：植
[28] 丽本：妙；永乐北藏本及龙藏本：好
[29] 丽本：持故；永乐北藏本及龙藏本：持

lái tuó luó ní xīn mì mì jiā chí sū dǔ bō jí wéi jiǔ shí jiǔ bǎi qiān
来陀罗尼心秘密加持窣堵波，即为九十九百千

jù zhī rú hú má rú lái sū dǔ bō yì wéi yī qiè rú lái fó dǐng fó
俱胝如胡麻如来窣堵波，亦为一切如来佛顶、佛

yǎn sū dǔ bō jí wéi yī qiè rú lái shén lì suǒ hù ruò yú fó xíngxiàng
眼窣堵波，即为一切如来神力所护。若于佛形像

zhōng ān zhì jí yú yī qiè sū dǔ bō zhōng ān zhì cǐ jīng zhě qí xiàng
中安置及于一切窣堵波中安置此经者，其像

jí wéi qī bǎosuǒ chéng qí sū dǔ bō yì wéi qī bǎo sǎn gài zhū
即为七宝所成，其窣堵波亦为七宝，伞盖、珠

wǎng lù pán jiāo jié dé zì língduóchúnwéi qī bǎo yī qiè
网、露槃、交结、德字、铃铎纯为七宝。一切

rú lái yú cǐ fǎ yào jiā qí wēi lì yǐ chéng shí yánběn shì jiā chí
如来于此法要加其威力，以诚实言本誓加持。

ruò yǒuyǒuqíngnéng yú cǐ tǎ zhòng zhí shàngēn bì dìng yú ē nòuduō
若有有情能于此塔种植[30]善根，必定于阿耨多

luó sānmiǎosān pú tí bú tuì zhuǎn nǎi zhì yīngduò ē bí dì yù zhě
罗三藐三菩提不[31]退转。乃至应堕阿鼻地狱者[32]，

ruò yú cǐ tǎ yī lǐ bài yī wéirào bì dé xiè tuō jiē dé bú tuì
若于此塔一礼拜、一围绕，必得解脱，皆得不退

zhuǎn yú ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí tǎ jí xíngxiàngsuǒ zài zhī
转于阿耨多罗三藐三菩提。塔及形像所在之

chù yī qiè rú lái shén lì suǒ hù qí chù bù wéihán fēng léi bào
处，一切如来神力所护，其处不为寒[33]风、雷雹、

pī lì suǒ hài yòu fù bù wéi dú shé dú gǔ dú shòusuǒshāng
霹雳所害，又复不为毒蛇、毒蛊[34]、毒兽所伤，

bù wéi è xīng guàiniǎo yīngwǔ qú yù chóngshǔ shǔ láng
不为恶星、怪鸟、鹦鹉、鸜[35]鹆、虫鼠、鼠[36]狼、

é fēng chài zhī suǒshāng hài yì wú yào chā luó chà bù duō
蛾蜂[37]、蚖之所伤害，亦无药[38]叉、罗剎、部多、

---

30 丽本：殖；永乐北藏本及龙藏本：植
31 丽本：得不；永乐北藏本及龙藏本：不
32 丽本：狱；永乐北藏本及龙藏本：狱者
33 丽本：恶；永乐北藏本及龙藏本：寒
34 丽本：虫；永乐北藏本及龙藏本：蛊
35 丽本：鸪；永乐北藏本及龙藏本：鸜
36 丽本：虎；永乐北藏本及龙藏本：鼠
37 丽本：蜂；永乐北藏本及龙藏本：蛾蜂
38 丽本：夜；永乐北藏本及龙藏本：药

pí shè zhē diānxián zhī bù yì bù wéi yī qiè hán rè zhū bìng lì lòu
毗舍遮、癫痫之怖，亦不为一切寒热诸病、疬瘘

yōng dú chuāngxuǎn jiè lài suǒ rǎn ruò rén zàn jiàn shì tǎ yī qiè jiē
痈毒、疮 癣疥癞所染。若人暂见是塔，一切皆

chú qí chù yì wú rén mǎ niú yì tóng zǐ tóng nǚ yì yì bù wéi fēi
除。其处亦无人马牛疫、童子童女疫，亦不为非

mìng suǒ yāo yì bù wéi dāozhàng shuǐhuǒ suǒ shāng yì bù wéi tā dí suǒ
命所夭，亦不为刀 杖 水火所 伤 ，亦不为他敌所

yì jī jǐn suǒ bī yǎnmèi zhòu dǎo bù néng dé biàn sì dà
役[39]、饥馑所逼，厌魅、咒 祷[40]不 能 得便。四大

tiānwáng yǔ zhū juàn shǔ zhòu yè wèi hù èr shí bā bù dà yào chājiàng
天 王 与诸眷属昼夜卫护，二十八部大药叉将

jí rì yuè chōngyún huì xīngzhòu yè hù chí yī qiè lóngwáng jiā
及日月、憧 云[41]、彗星昼夜护持，一切龙 王 加

qí jīng qì shùn shí jiàng yǔ yī qiè zhū tiān yǔ dāo lì tiān sān shí xià lái
其精气顺时降雨，一切诸天与忉利天三时下来

yì wèi gòngyǎng lǐ bài tǎ gù yī qiè zhū xiān sān shí lái jí zàn yǒng
亦为供 养礼拜塔故，一切诸仙三时来集赞咏

xuánrào shì tí huán yīn yǔ zhū tiān nǚ zhòu yè sān shí lái xià gòngyǎng
旋绕，释提桓因与诸天女昼夜三时来下供 养，

qí chù jí wéi yī qiè rú lái hù niàn jiā chí ruò rén zuò tǎ huò tǔ
其处即为一切如来护念加持。若人作塔，或土、

shí mù jīn yín chì tóng shū cǐ fǎ yào ān zhì qí zhōng
石、木、金、银、赤铜，书此法要安置其 中，

cái ān zhì yǐ qí tǎ jí wéi qī bǎo suǒ chéng shàng xià jiē bì lù
才安置已，其塔即为七宝所 成 ；上 下阶陛、露

pán sǎn gài líng duó wǎngzhuì chún wéi qī bǎo qí tǎ sì fāng rú
槃、伞盖、铃铎、网 缀 纯 为七宝；其塔四方如

lái xíngxiàng yì fù rú shì zé yī qiè rú lái shén lì suǒ chí qí
来形 相[42]，亦复如是，则一切如来神力所持。其

qī bǎo tǎ dà quánshēn shè lì zàng gāo zhì ē jiā ní zhà tiāngōng yī
七宝塔大 全 身舍利藏，高至阿迦尼吒天宫，一

qiè zhū tiānshǒu wèi gòngyǎng
切诸天守卫供 养。”

---

39 丽本：侵；永乐北藏本及龙藏本：役

40 丽本：诅；永乐北藏本及龙藏本：祷

41 丽本：衝晕；永乐北藏本：憧云；龙藏本：幢云；校勘：憧云

42 丽本：像；永乐北藏本及龙藏本：相

jīn gāngshǒu bó fó yán shì zūn hé yīn yuán gù cǐ fǎ rú
金刚手白佛言："世尊！何因缘故，此法如
shì shū shènggōng dé
是殊胜功德？"

fó gào jīn gāngshǒu yǐ cǐ bǎo qiè tuó luó ní wēishén lì gù
佛告金刚手："以此宝篋陀罗尼威神力故。"

jīn gāngshǒuyán wéi[43] yuàn rú lái āi mǐn wǒ děng shuō shì tuó
金刚手言："惟[43]愿如来哀愍我等，说是陀
luó ní
罗尼。"

fó yán dì tīng jīn gāngshǒu cǐ shì[44] wèi lái xiàn zài jí
佛言："谛听！金刚手，此是[44]未来、现在及
yǐ bō niè pánzhě quánshēn shè lì jiē zài bǎo qiè tuó luó ní zhōng shì
已般涅槃者全身舍利，皆在宝篋陀罗尼中，是
zhū rú lái suǒyǒu sānshēn yì zài shì zhōng
诸如来所有三身亦在是中。"

ěr shí shì zūn jí shuō tuó luó ní yuē
尔时，世尊即说陀罗尼曰：

ná mó xī dá lī yě[45] dì wěi[二合] jiā nán[一] sà pó dá tuō[引] niè
娜莫.悉怛哩也[45四合]地尾[二合]迦南[一]薩婆.怛佗[引]蘖
duōnán[二] àn[三] bù wěi pó wǎ nà wǎ lí wǎ zhě lí[四] zhě zhě zhāi[知皆切六] zǔ
多南[二]唵[三]部尾婆嚩娜嚩喇[四]嚩者喇[五]者者齋[知皆切六]祖
lǔ zǔ lǔ tuó là[46七] sà wǎ dá tuō niè duō[八] tuó[引] dū tuó lí bō
魯.祖魯.馱囉[46七]薩嚩.怛佗蘖多[八]馱[引]都.馱喇.鉢
nà[47] mǎn[二合] pó wǎ dǐ[九] rě yě wǎ lí[十] mǔ zǔ lí sà mó là[二合] dá tuō
娜[47]鞔[二合]婆嚩底[九]惹也嚩犁[十]畝祖犁.薩麼[二合]囉[十一]怛佗
niè duō dá mó zhuó qì[48] là[二合十二] bō là[二合] mò lì duō nà wǎ zǐ là[49]
蘖多.達摩.斫訖[48]囉[二合十二]鉢囉[二合]靺嘌哆[二合]娜.嚩日囉[49]
mào dì mǎn ná[十三] léng jiā[引] là[引十四] léng qì lī[二合] dì[十五] sà wǎ dá tuō[引]
[二合梨音]冒地滿拏[十三]楞迦[引]囉[引十四]楞訖哩[二合]諦[十五]薩嚩.怛佗[引]
niè duō[引] dì sè chǐ[二合下同] dì[十六] mào tuó yě mào tuó yě[十七] mào dì mào dì[十八]
蘖多[引]地瑟恥[二合下同]諦[十六]冒馱野.冒馱野[十七]冒地.冒地[十八]

---

[43] 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟
[44] 丽本：此是一切如来；永乐北藏本及龙藏本：此是
[45] 丽本：野；永乐北藏本及龙藏本：也
[46] 丽本：驮啰驮啰；永乐北藏本及龙藏本：驮啰
[47] 丽本：蹋；永乐北藏本及龙藏本：娜
[48] 丽本：迦；永乐北藏本及龙藏本：讫
[49] 丽本：哩；永乐北藏本及龙藏本：啰

mò diē mò diē sān mào tuó nǐ sān mào tuó yě zhě là zhě là zhě
没𩟗没𩟗十九叁冒馱你[50].叁冒馱野二十者攞.者攞二十一者

lǎn dǔ sà wǎ wǎ là ná nǐ sà wǎ bō bō wěi niè dì hù
懒覩二十二薩嚩.嚩囉拏你二十三薩嚩.播引波尾蘖諦二十四户

lū hù lū sà wǎ shù jiā mǐ niè dì sà wǎ dá tuō niè duō
嚕.户嚕二十五薩嚩.戍迦弭蘖帝二十六薩嚩.怛佗蘖多二十七

hé lī nuó yě wǎ zǐ lī ní sān pó là sān pó là sà wǎ
紇哩二合下同那野.嚩日哩二合抳二十八叁婆囉.叁[51]婆囉二十九薩嚩.

dá tuō niè duō yǔ xì yě tuó là ní mǔ niè lí mò tì sū
怛佗蘖多三十麌呬野二合馱囉抳.畝涅犁二合下同三十一没悌.蘇

mò tì sà wǎ dá tuō niè duō dì sè chǐ duō tuó dǔ niè bì suō
没悌三十二薩嚩.怛佗蘖多引地瑟恥多三十三馱覩.蘖陛.娑

wǎ hē sān mó yē dì sè chǐ dì suō wǎ hē sà wǎ dá tuō
嚩二合訶三十四叁摩耶引地瑟恥二合帝.娑嚩二合訶三十五薩嚩.怛佗

niè duō hé lī nuó yě tuó dǔ mǔ nà lí suō wǎ hē sū bō
蘖多.紇哩二合那野.馱覩.畝捺喋二合娑嚩二合呵[52]三十六蘇鉢

là dǐ sè chǐ duō niè dǔ bì dá tuō niè duō dì sè chǐ dì
囉二合底瑟恥二合多.蘖[53]覩二合閉.怛[54]佗蘖多引地瑟恥二合帝.

hù lū hù lū hòng hòng suō wǎ hē àn sà wǎ dá tuō niè duō
户嚕.户嚕.吽.吽.娑[55]嚩二合訶三十七唵.薩嚩.怛佗蘖多

wù sè ní shā tuó dū mǔ nà là ní sà wǎ dá tuō niè dān suō
三十八塢瑟抳三合沙.馱都.畝捺囉二合尼.薩嚩.怛佗蘖單.娑

tuó dū wěi bù shǐ duō dì sè chǐ dì hòng hòng suō wǎ hē
引馱都尾部使多引地瑟恥二合帝三十九吽.吽.娑[56]嚩二合引訶

引四十

ěr shí shì zūn shuō shì tuó luó ní shí cóng xiǔ tǎ chù yǒu qī
尔时，世尊说是陀罗尼时，从朽塔处有七

bǎo sū dǔ bō zì rán yǒng chū gāo guǎng yán shì zhuāng yán wēi miào
宝窣堵波自然涌出，高广严饰，庄严微妙，

fàng dà guāng míng
放大光明。

---

[50] 丽本：耶；永乐北藏本及龙藏本：你
[51] 丽本：叁；永乐北藏本及龙藏本：叁婆啰叁
[52] 丽本：诃；永乐北藏本及龙藏本：呵
[53] 丽本：萨；永乐北藏本及龙藏本：蘖
[54] 丽本：怛；永乐北藏本：恒：龙藏本：怛
[55] 丽本：萨；永乐北藏本及龙藏本：娑
[56] 丽本：莎；永乐北藏本及龙藏本：娑

shí bǐ shí fāng jiǔ shí jiǔ bǎi qiān jù zhī nà yǔ duō rú lái jiē
时，彼十方九十九百千俱胝那庾多如来，皆
lái chēngzàn shì jiā móu ní fó gè zuò shì yán shàn zāi shàn zāi
来称赞释迦牟尼佛，各作是言："善哉，善哉！
shì jiā rú lái néngshuō rú shì guǎng dà fǎ yào ān zhì rú shì fǎ zàng
释迦如来能说如是广大法要，安置如是法藏，
yú yán fú tí lìng zhū zhòngshēngshòu lè ān wěn ruò yǒushànnán zǐ
于阎浮提令诸众生受[57]乐安隐。若有善男子、
shàn nǚ rén ān cǐ fǎ yào ān zhì cǐ tuó luó ní yú tǎ xiàngzhōng
善女人，安[58]此法要、安置此陀罗尼于塔像中
zhě wǒ děng shí fāngzhū fó suí qí fāngchù héngcháng suí zhú
者，我等十方诸佛，随其方处，恒常随逐，
yú yī qiè shí yǐ shéntōng lì jí shì yuàn lì jiā chí hù niàn
于一切时，以神通力及誓愿力，加持护念。"

ěr shí shì zūnshuō cǐ dà quánshēnshè lì bǎo qiè yìn tuó luó ní
尔时，世尊说此大全身舍利宝篋印陀罗尼
guǎngzuò fó shì yǐ rán hòuwǎng bǐ pó luó mén jiā shòuzhūgòngyǎng
广作佛事已，然后往彼婆罗门家受诸供养，
lìng wú shù tiān rén huò dà fú lì yǐ quèhuánsuǒ zhù
令无数天、人获大福利已，却还所住。

ěr shí dà zhòng bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí
尔时大众，比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷、
tiān lóng yè chā qián[59] tà pó ē xiū luó jiā lóu luó jǐn
天、龙、夜叉、揵闼婆、阿修罗、迦楼罗、紧
nà luó mó hóu luó qié rén fēi rén děng jiē dà huān xǐ xìn
那罗、摩睺罗伽、人、非人等，皆大欢喜，信
shòufèngxíng
受奉行。

一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼经

[57] 丽本：利；永乐北藏本及龙藏本：受
[58] 丽本：依；永乐北藏本及龙藏本：安
[59] 丽本：健；永乐北藏本：犍；龙藏本：揵

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó　duō là yè yē　qié là qié là　jù zhù jù
南無喝啰怛那．哆啰夜耶．佉啰佉啰．俱住俱
zhù　mó là mó là　hǔ là　hōng　hè hè　sū dá ná　hōng　pō
住．摩啰摩啰．虎啰．吽．贺贺．苏怛拏．吽．泼
mò ná　suō pó hē
抹拏．娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙圆满真言

（三遍）

ōng　hū lú hū lú　shè yì mù qiè　suō hē
唵．呼嚧呼嚧．社曳穆契．莎诃。

pǔ huíxiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng　suō mó là　suō mó là　mí mónǎng　sà hā là　mó hē zán
唵．娑摩啰．娑摩啰．弥摩曩．萨哈啰．摩诃咱
hā là hòng
哈啰吽。

bǎo qiè yìn tuó luó ní

宝篋印陀罗尼

（三遍）

ná mó xī dá lī yě dì wěi jiā nán sà pó dá tuō niè
娜莫. 悉怛哩也. 地尾迦南。薩婆. 怛佗蘖
duōnán àn bù wěi pó wǎ nà wǎ lí wǎ zhě lí zhě zhě zhāi
多南。唵。部尾婆嚩娜嚩喇。嚩者喇。者者齜。
zǔ lǔ zǔ lǔ tuó là sà wǎ dá tuō niè duō tuó dū tuó lí bō
祖魯祖魯. 馱囉。薩嚩. 怛佗蘖多。馱都馱喇. 鉢
nà mǎn pó wǎ dǐ rě yě wǎ lí mǔ zǔ lí sà mó là dá
娜鞔. 婆嚩底。惹也嚩犁。畝祖犁. 薩麼囉。怛
tuō niè duō dá mó zhuó qì là bō là mò lì duō nà wǎ zǐ là
佗蘖多. 達摩. 斫訖囉。鉢囉靺嘌哆娜. 嚩日囉.
mào dì mǎn ná léng jiā là léng qì lī dì sà wǎ dá tuō niè
冒地滿拏。楞迦囉。楞訖哩諦。薩嚩. 怛佗蘖
duō dì sè chǐ dì mào tuó yě mào tuó yě mào dì mào dì
多. 地瑟恥諦。冒馱野. 冒馱野。冒地冒地。
mò diē mò diē sān mào tuó nǐ sān mào tuó yě zhě là zhě là zhě
没跢没跢。參冒馱你. 參冒馱野。者攞者攞。者
lǎn dǔ sà wǎ wǎ là ná nǐ sà wǎ bō bō wěi niè dì hù
懶覩。薩嚩. 嚩囉拏你。薩嚩. 播波尾蘖諦。户
lū hù lū sà wǎ shù jiā mǐ niè dì sà wǎ dá tuō niè duō
嚕户嚕。薩嚩. 戍迦弭蘖帝。薩嚩. 怛佗蘖多。
hé lī nuó yě wǎ zǐ lī ní sān pó là sān pó là sà wǎ dá
紇哩那野. 嚩日哩抳。參婆囉. 參婆囉。薩嚩. 怛
tuō niè duō yǔ xì yě tuó là ní mǔ niè lí mò tì sū mò
佗蘖多。麌呬野. 馱囉抳. 畝涅犁。没悌. 蘇没
tì sà wǎ dá tuō niè duō dì sè chǐ duō tuó dǔ niè bì suō
悌。薩嚩. 怛佗蘖多. 地瑟恥多。馱覩蘖陛. 娑
wǎ hē sān mó yē dì sè chǐ dì suō wǎ hē sà wǎ dá tuō
嚩訶。參摩耶. 地瑟恥帝. 娑嚩訶。薩嚩. 怛佗
niè duō hé lī nuó yě tuó dǔ mǔ nà lí suō wǎ hē sū bō
蘖多. 紇哩那野. 馱覩. 畝捺喇. 娑嚩呵。蘇鉢
là dǐ sè chǐ duō niè dǔ bì dá tuō niè duō dì sè chǐ dì hù
囉. 底瑟恥多. 蘖覩閉. 怛佗蘖多. 地瑟恥帝. 户

lū hù lū hòng hòng suō wǎ hē àn sà wǎ dá tuō niè
嚕户嚕．吽．吽．娑嚩訶。唵．薩嚩．怛佗蘖
duō wù sè ní shā tuó dū mǔ nà là ní sà wǎ dá tuō niè
多。塢瑟抳沙．馱都．畝捺囉尼．薩嚩．怛佗蘖
dān suō tuó dū wěi bù shǐ duō dì sè chǐ dì hòng hòng suō
單．娑馱都尾部使多．地瑟恥帝。吽．吽．娑
wǎ hē
嚩訶。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō
南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。
ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì
阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎
duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì
哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。
qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē
伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná móguān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大勢至菩萨（三称三拜）

ná móqīngjìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净
guāngzhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为
pú tí dào qiú shēngjìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒuzhòngshēng yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲
shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不
qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海
zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若
lín mìngzhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意
bù diāndǎo rú rù chándìng fó jí shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台来
yíng jiē wǒ yú yī niànqǐng shēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即
wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。
shí fāngsān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜。

huíxiàng jì
回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé　　zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德　庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn　　xià jì sān tú kǔ
上报四重恩　下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě　　xī fā pú tí xīn
若有见闻者　悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn　　tóngshēng jí lè guó
尽此一报身　同生极乐国

sān guī yī
三皈依

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú
自皈依佛．当愿众生．体解大道．发无
shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīngzàng　zhì
上心。自皈依法．当愿众生．深入经藏．智
huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà
慧如海。自皈依僧．当愿众生．统理大
zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng
众．一切无碍。和南圣众。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪



仁・慧・草・堂

www.renhuicaotang.com